

# Polsk språk 1

## POL1110

Forelesning 2  
H2006

## ORDKLASSER

- alle polske ord kan deles i to grupper – som bøyes og som ikke bøyes

ordklassene	
<i>bøyes</i>	<i>ikke bøyes</i>
substantiv	adverb
adjektiv	partikler
pronomen	
verb	

# BYĆ

*entall (liczba pojedyncza)*

ja	<b>jestem</b>
ty	<b>jesteś</b>
on, ona, ono (pan, pani)	<b>jest</b>

*flertall (liczba mnoga)*

my	<b>jestemy</b>
wy	<b>jesteście</b>
oni, one (państwo)	<b>są</b>

# MIEĆ

*entall*

ja	<b>mam</b>
ty	<b>masz</b>
on, ona, ono (pan, pani)	<b>ma</b>

*flertall*

my	<b>mamy</b>
wy	<b>macie</b>
oni, one (państwo)	<b>mają</b>

# INSTRUMENTALIS

<i>entall</i>		<i>flertall</i>		
m	f	m	f	m+f
-em	-ą	-ami	-ami	-ami
On jest Francuz <b>em</b>	Ona jest Francuzk <b>ą</b>	Oni są Francuz <b>ami</b>	One są Francuzk <b>ami</b>	Oni są Francuz <b>ami</b>

**NB!** Nominativ: Francuz, Francuz**ka**

## KIM ON JEST?      KTO TO JEST?

*Kim on(a) jest?*

On(a) jest + **Instrumentalis**

On jest Anglik**iem**.      Ona jest Angielk**ą**.

On jest Niemc**em**.      Ona jest Niemk**ą**.

*Kto to jest?*

To jest + **Nominativ**

To jest Anglik.      To jest Angielka.

To jest Niemiec.      To jest Niemka.

## PÅPEKENDE PRONOMEN

**Ten** kwiatek jest żółty, a **tamten** (jest) czerwony.  
(*Denne blomsten er gul, men den er rød.*)

**Ta** filiżanka jest niebieska, a **tamta** (jest) zielona.  
(*Denne koppen er blå, men den er grønn.*)

**To** krzesło jest białe, a **tamto** (jest) czarne.  
(*Denne stolen er hvit, men den er sort.*)

## AKKUSATIV

m		f	n
<i>animatum (=personer / dyr)</i>	<i>inanimatum (=ting)</i>		
<i>adjektiv</i> <b>-ego</b>	<i>adjektiv</i> -	<i>adjektiv</i> <b>-ą</b>	<i>adjektiv</i> -
<i>substantiv</i> <b>-a</b>	<i>substantiv</i> -	<i>substantiv</i> <b>-ę</b>	<i>substantiv</i> -
obrzydliwego pająka	żółty ołówek	białą chusteczkę	czarne pióro
wesołego kolegę	niebieski samochód	ładną torebkę	czerwone jabłko

# VERB

- 3 hovedkonjugasjoner
- avspeiler en rekke grammatiske kategorier, f.eks.: person, tall, kjønn, tid, modus, aspekt

# KONJUGASJON

- konjugasjon er verbenes bøyning i tall, person, tid og kjønn
- vi opererer med 3 konjugasjonstyper

**Konjugasjon I** – kjennetegn: endelsen **-ę** i 1. person entall og **-esz** i 2. person entall

*myć                      ja myję                      ty myjesz*

**Konjugasjon II** – kjennetegn: endelsen **-ę** i 1. person entall og **-isz (-ysz)** i 2. person entall

*robić                      ja robię                      ty robisz*  
*leżeć                      ja leżę                      ty leżysz*

**Konjugasjon III** – kjennetegn: endelsen **-m** i 1. person entall og **-sz** i 2. person entall

*rozumieć                      ja rozumiem                      ty rozumiesz*

## KONJUGASJON I

### -ę, -esz

czesać (inf.) - å gre

*entall*

ja	czesze <b>ę</b>
ty	czesze <b>sz</b>
on, ona, ono (pan, pani)	czesze

*flertall*

my	czesze <b>my</b>
wy	czesze <b>cie</b>
oni, one (państwo)	czesze <b>ą</b>

## KONJUGASJON I

### -ę, -esz

- myć, czesać, gotować, spacerować, tyć, wyć, pisać, próbować, malować,
- verb + Akkusativ f.eks. pisać list  
malować obraz

## KONJUGASJON II

### **-ę, -isz (-ysz)**

chodzić (inf.) - å gå

*entall*

ja	chodz <u>ę</u>
ty	chodz <u>isz</u>
on, ona, ono (pan, pani)	chodzi

*flertall*

my	chodz <u>imy</u>
wy	chodz <u>icie</u>
oni, one (państwo)	chodz <u>ą</u>

## KONJUGASJON II

### **-ę, -isz (-ysz)**

- robić, topić, bawić się, mamić
- leżeć, marzyc, grzeszyc, milczec
- siedzieć, chodzić, leczyć, rodzić, gapić się, ćwiczyć, tańczyć

- verb + Akkusativ      f.eks. robić ćwiczenie  
  rodzić dziecko

## KONJUGASJON III

### **-m, -SZ**

oglądać (inf.) - å se, titte

*entall*

ja	oglądam
ty	oglądasz
on, ona, ono (pan, pani)	ogląda

*flertall*

my	oglądamy
wy	oglądacie
oni, one (państwo)	oglądają

## KONJUGASJON III

### **-m, -SZ**

- oglądać, sprzątać, otwierać, odpoczywać, rozumieć, słuchać, czytać, rozmawiać, zamykać, wyrzucać, śpiewać, mieć, wyglądać
- verb + Akkustativ f.eks. czytać książkę  
wyrzucać gazetę



## SPESIALTYPE AV KONJUGASJON I

- verb med morfemet (endelsen) **-owa-** i infinitiv får **-uj-** gjennom hele bøyningen.

gotować : ja gotuję  
 ty gotujesz  
 my gotujemy ...

- gotować, interesować, spacerować, malować, rysować, próbować, pracować, podróżować

## INSTRUMENTALIS

av adjektiv og substantiv (entall og flertall)

<i>entall</i>			<i>flertall</i>
<b>m</b>	<b>f</b>	<b>n</b>	<b>m+f+n</b>
<i>adjektiv</i>	<i>adjektiv</i>	<i>adjektiv</i>	<i>adjektiv</i>
<b>-ym (-im)</b>	<b>-ą</b>	<b>-ym (-im)</b>	<b>-ymi (-imi)</b>
<i>substantiv</i>	<i>substantiv</i>	<i>substantiv</i>	<i>substantiv</i>
<b>-em</b>	<b>-ą</b>	<b>-em</b>	<b>-ami</b>
wesołym chłopc <b>em</b> <i>N: wesoły chłopiec</i>	grzeczną dziewczyn <b>ką</b> <i>N: grzeczna dziewczynka</i>	czerwonym słoń <b>cem</b> <i>N: czerwone słońce</i>	ładnymi / towarzys <b>kimi</b>  chłopc <b>ami</b> / pani <b>ami</b> / słońc <b>ami</b>
wysokim facet <b>em</b> <i>N: wysoki facet</i>		towarzyskim dzieck <b>iem</b> <i>N: towarzyskie dziecko</i>	

## PERSONLIGE PRONOMEN *i akkusativ*

Nom.	Akkusativ	Nom.	Akkusativ
<i>entall</i>		<i>flertall</i>	
ja	mnie	my	nas
ty	cię, ciebie	wy	was
on	go, jego, niego	oni	ich, nich
ona	ją, nią	one	je, nie
ono	je, nie		

## FREKVENSADVERB

nigdy – zawsze, rzadko – często,  
czasem, codziennie

Adverbene hører til de ord som ikke kan bøyes. Hertil hører alle ord som brukes for å beskrive handlingens omstendigheter - især dens frekvens-, tids- og stedsforhold.

f.eks. *dziś, wtedy, tutaj, tam.*